

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОИЕ.)

АЛ VII-ЛЕА

N^{ro} 9.

Brashov, 31. Januarie.

1844.

Gazeta ачеаста есе реглат де доъ опї не септѣмъ. Прецѣл еї дѣпрезѣ къ ал фоеіеї пентрѣ минте, инѣмъ ши литератѣрѣ есте не зн ан 8 фіоринї (24 доїзечерї) арѣнт дѣ афарѣ, іар дѣ Брашов 7 фіор. арѣ. Презѣмерация пентрѣ Брашов ши цинѣт се фаче ла редакѣіе ши ла едіторѣл, іар дѣ афарѣ ла н. н. поще ши ла цївїлї поцрїї DD. коллєкторї ши анѣме дѣ Іашї ла D. Dim. Ніка, іар дѣ Бѣкрєцїї ла D. Іо. сіѣ Романов ши ла D. Фрїдр. Валѣаѣм, лїврарїї.

КЪРСЪЛ ДЕ ДРЕПТЪРІ ДН СІВІЇЪ.

Пентрѣ тареле прїнципат ал Трансїлванїеї се афлѣ кърс де дрептѣрї ши де цївїлеле асоціате ачелораш маї дѣтѣѣ ла Клѣж дѣ лїчевл дѣпѣрѣтєск католикъ къ чїнчї профєсорї, апої ши дѣ колецїзрїле реформацїмор ла Клѣж, Аїд ши М. Вапсархелї; дрептѣл вїсерїческ се дѣвацѣ дѣ Бѣлград ши ла Блаж*). — Маї де кърѣнд вѣзѣрѣм, къ нацїа сасѣ дѣкѣ ши дескїсе шкоале де дрептѣрї (југа) дѣ Сївїїѣ. Кѣрїосѣл патриот сїмте волѣл де а дѣтрева, каре фѣсерѣ темєїзрїле дѣдептѣртоаре де а се ашеза ши пентрѣ Сѣсїме деосевїте кърсѣрї де дрептѣрї дѣ сївїл еї кїар? Ачелеаш темєїзрї нї ле дескоперї десѣл де лѣтѣрїт D. Др. ши преот протєстант Рот дѣ карта са арѣтатѣ маї де кърѣнд ши ла вѣл дїн Нрїї ачестеї газете. Ної не ачелеаш ле скоатєм чева маї не скѣрт прекъм ѣрѣвацѣ ачї.

Дѣ колецїзрїле сѣсєцї се дѣвацѣ ши дрептѣл патѣреї ка прегѣтїре ла кърсѣл маї дѣналт де дрептѣрї. Статѣтеле саѣ адекѣ ашезѣмѣнтѣл, правїла мѣнїчїпалѣ а пѣмѣнтѣлѣї крѣїеск дѣ Трансїлванїа есте оарєшкъм ікоана дрептѣлї патѣреї. Жївїї дїн шкоалеле сѣсєцї пѣпѣ акѣм мерѣеа къ ачєа мїкъ прегѣтїре ла алт ораш дѣ алт пѣмѣнт, спре а аскѣлта кърсѣл де дрептѣрї; аколо дѣпѣ констїтѣцїа есте къ тотѣл конѣрарїє констїтѣцїеї сѣсєцї ши оамєнїї цїѣ мѣїєстрїа де а пѣрта ши а прєлїцїї продєсѣрїле (жѣдекѣцїле) пѣпѣ ла жѣдеката чеа де апої. Дѣ пѣмѣнтѣл вїде мерѣеа еї, афла кастє прївїлєцїате, прекъм нѣ сѣфере пѣмѣнтѣл крѣїеск, афла, къ аколо попорѣл стѣ пѣмаї дїн доѣ пласє: домпнї ши іовацїї. Ера лѣкрѣ фїреск, ка дѣмѣрѣкъмїнтеа ши алтє дѣпрецїзрѣрї сѣ трагѣ не тїнерїї Сасї кътрѣ пласа домпнїмор ши сѣ дѣведе а непрецїї не четѣденї ши а врїцїї не іовацїї. Мѣстєцїле, пїнтєнїї, конѣрєсация ши дѣсѣрїшїт тот аєрѣл чел арїстократїк плаче фоарте жѣвїмор Сасї. (Ачї се кѣвїне а дѣсємна, къ дѣтре Сѣсїмеа дїн

Ардеал нїчї декѣм нѣ е сѣферїтѣ арїстократїа саѣ поблєца ка пласѣ, ка кастѣ, дар іовѣцїє дѣкѣ нѣ есте, чї е пѣмаї четѣденїє демократїкѣ). Бїєдїї пѣрїнцїї неѣмѣлацїї дѣ лѣме се вѣкѣра къ фїї лор аѣ ажѣнс а петрєче дѣ содїєтѣцїї аша дѣналтє воїєрєцїї, сїнгѣр о дѣпрецїзраре нѣї дѣпѣкѣ. Скрїсорїле фєчорашїмор лор аѣва знеорї зн топ фоарте прост; елє сѣпа кам аша: „Татѣ, дакъ врєдї вої сѣ дѣвѣцї ла шкоалѣ, трєвѣ негрєшїт сѣ трѣїєск потрївїт стѣрїї мєлє (хм!), ка сѣ нѣшї ватѣ алцїї жок де мїне.“ Ка ши към стѣдєнтѣл ан аѣва врєдї дѣрїтє а трєнїдє а трєнїаскъ дѣпѣ старєа лѣї! Карє е рапгѣл стѣдєнтѣлї? Естє ка сѣ ѣмѣлє къ рокнор ши къ панталонї петєчїдї, сѣ тѣлчє сїмплѣ ши сѣ ѣа апѣ де ісвор, саѣ ши де рѣѣ. — Дѣсѣрїшїт фєчорашїл орънапѣлїї кокопїт ши домпнїт дѣтре повїлї коло маї департе, се дѣтоарчє акасѣ пєстє дої трєї апї; пѣрїнцїї дѣ прїмєск дѣтре лакрѣмї де вѣкѣрїє. Дѣ дїмїнеаца врѣмѣтоаре нѣ маї естє шерѣиторїѣл (дїн школѣрашїї маї сѣрѣкѣцїї) карє сѣї кѣрѣдє штїѣлєлє ши рокѣл, іар пѣрїнцїї іо спѣн кѣрат: Драгѣл татїї, поартѣцїї тѣ дѣсѣцїї де грїжѣ, ної кът маї аѣем трєвѣ сѣ не пѣстрѣм пентрѣ вѣтрѣпєцє. Чє сѣ факѣ дѣмѣнєалїї ізрїстѣл? Врєо дерєгѣторїє пѣвїлїкъ дѣсоцїтѣ де врєо лєафѣ пентрѣ ел естє зн чє некѣпоскѣт. Сѣракѣл фєчор, акѣма дѣшї дескїде ел окїї ши кѣпоашє, къ вїацѣ ка вїаца стѣдєнцїмор нѣ маї естє. Дар ел дѣшї фѣкѣсє зн ідеал де вїацѣ вѣпѣ ши фѣрѣмоасѣ дѣпѣ теорїїлє чє лє аскѣлтасє прїп класѣрї; дѣпѣ тоатє ідеалѣрїлє пентрѣ ел се префак дѣ фок чєї арде інїма, кънд се ѣдє къ пѣпгѣлїца гоалѣ лїпїтѣ, кънд ѣдє къ дѣ лѣме нѣ мерѣе ка дѣ шкоалѣ.

Де ачї дѣколо кѣвїнтєлє Длѣї Рот маї аѣ дѣцєлєсѣл ачєстє: Дїн фєчорашїї пѣмѣнтѣлїї крѣїеск, карїї аѣ дѣвѣдат дрептѣрїлє ши лєцїлє не аїрєа, се алєг саѣ дерєгѣторї пѣвїлїчї саѣ адѣвокацїї. Мѣлцї дїн ачєїашїї кънд апѣкѣ прочєсѣрї дѣ тѣпїлє лор, нѣ каѣтѣ, карє парте арє дрептѣл ши карє нѣ, чї каѣтѣ сѣ прєлїцїїаскъ жѣдекѣцїлє кът с'ар пѣтєа маї мѣлт, пентрѣ-ка сѣ поатѣ трѣї дѣпѣ елє; мѣлцїї іарѣшї петрєкънд не алт пѣмѣнт аѣ

(*) Кѣм? нѣ дѣтрєвѣм ачї.

пердѣт дѣн драгостеа кѣтрѣ паціе шѣ аѣ дѣн
вѣдат а слѣжѣ интереселор стрѣне.

Іатѣ прѣчѣнеле пе скѣрт, пенѣтрѣ каре се
веде кѣ Съсімеа се сілі дѣн тоате пѣтеріле
а шѣ дѣтетеіа шкоале де дрептѣрѣ дѣн Сѣвіѣ.

TRANSLVANIA.

Сѣвіѣ. Дѣн 2. Февр. се дѣнѣ аічі адв-
пареа апѣалѣ а акціонарілор касеі де пѣ-
страре (Sparcassa) дѣн Сѣвіѣ. Резѣлтатѣл тре-
вілор де песте ап а пѣмітеі спаркасе есте
фоарте дѣмѣкѣрѣторіѣ. Съта банілор даці
ла спаркаса дѣн декѣрсѣл апѣлѣ 1843 — фѣ-
реще дѣн постѣрѣ тѣлте — фѣ 279,114 фѣор.
18 ³/₄ крѣ арѣ., іар сѣтеле ре-пѣмѣрате кре-
діторілор респектѣві 113,468 ф. 5 крѣ арѣ.
Бані даці кѣ довѣндѣ пе іпотекѣ сігѣрѣ пѣ-
піларѣ — кѣчѣ алѣфелѣ нѣчі се даѣ — таіе
ла 215,629 ф. 20 крѣ арѣ.; іар кѣцігѣл кѣ-
рат ал касеі фѣ пе зісѣл ап 3818 ф. 52 ¹/₂
крѣ арѣ. Дѣн ачест кѣцігѣл жѣмѣтате рѣмѣ-
не дѣн фондѣл де резерѣвѣ, іар дѣн чеѣалатѣ
се даѣ чеѣа леѣі дерегѣторілор тавіпѣланці
шѣ се маі рѣп алте сѣме пенѣтрѣ скопѣрѣ де
віне фѣкѣтоаре, спр. п. естѣмп се дѣ дѣн а-
челаш рѣст кѣлѣзіала пенѣтрѣ стрѣмѣтареа
знеі магазіі де праф де пѣпѣкѣ ла зп лок
маі потрѣвіт. — Тоці каріі шѣчѣ чеѣа че ва
сѣ зікѣ касѣ пѣстрѣтоаре, кредѣт, кѣ пѣте-
рѣ ачі дѣсетпаці дѣн вор чѣті кѣ интерес. —

HUNGARIA.

Пожоп. Дѣтал. Ла каса магнацілор
ка врео шасе сепѣтѣмѣні дѣн прѣчѣні вѣше-
вѣптате пѣ се дѣнѣсе нѣчі о шедѣндѣ, іар дѣн
27. Іан. адѣпѣндѣсе, ера сѣ се іа ла десѣ-
тере к. рескрѣпт каре венісе дѣн касѣа депѣ-
тацілор кроаці, кѣнд пѣ ера сѣферіці а ворѣ
лѣтѣнеце. Пѣререа Д. Сале а палатѣнѣлѣ
ера, кѣ ачелаш рескрѣпт с'ар пѣтеа трече ла
каса депѣтацілор фѣрѣ нѣчі о десѣтере, дѣ-
пѣче акѣта с'аѣ скѣмѣват дѣмпрецізѣрѣле (а-
дектѣ дѣпѣче сосі к. рескрѣпт деадрепѣтѣла ла
проіентѣл лімѣеі магіаре?). Пѣререа ачѣ-
ста пѣці чеѣа модіфікаціе. Дѣпѣ ачѣеа се
чѣті репрезѣнтациа касеі депѣтацілор прѣвітоа-
ре ла хрѣпѣреа шѣ сѣлѣмѣлѣреа остѣшѣмеі.

Дѣн ачѣеаш зі 27. Іанѣрѣе дѣнѣндѣсе шѣ-
дѣндѣ чѣркѣларѣ ла касѣа депѣтацілор се хѣ-
тѣрѣ зп лѣкрѣ фоарте інтересант, адектѣ: дѣ-
трѣдѣчереа шѣ дѣн ачѣеастѣ царѣ а трѣвѣнале-
лор дѣ жѣраці саѣ кѣм ле зікѣ Евронені Југі.
(Дѣспре патѣра шѣ дѣсетпѣтоареле дѣсѣшѣрѣ
але ачѣестор трѣвѣнале вом кѣзѣта шѣ поівре-
те а ворѣ маі пе ларг.)

— Аскѣлтаці о апѣкѣтѣрѣ фоарте делѣ-
катѣ шѣ адѣлѣкѣ а конѣтелѣ Стефан Сечені.
Бѣрѣватѣл ачѣста дѣпѣче се лѣпѣтѣ маі зп ап
пенѣтрѣ кѣпоскѣтѣл сѣѣ план пѣміт „Конѣ-
вѣціе де дѣбѣ грошѣце“ — дела новілі — шѣ
дѣпѣче вѣзѣ, кѣ кѣар шѣ партѣа Кошѣтіанѣ
дѣ прѣмі планѣл, акѣта ешѣ ла мѣжлок кѣ зп
алт арѣікол тіѣлат „Дефініціе.“ Дѣн ачѣелаш
конѣтеле прѣтрѣміте кѣ, патрѣа, конѣстѣціа шѣ
паціа пѣ поате скѣпа алѣфелѣ, декѣт пѣмаі,
дактѣ пе лѣпѣгѣ пѣтере моралѣ пе лѣпѣгѣ оа-

мені проконѣсіці дѣн вом кѣцігѣ шѣ вогѣціе
матеріалѣ адектѣ капѣталѣрѣ, адектѣ вом вѣга
тѣна шѣ дѣн вѣзѣнарѣѣ. Шѣ фѣндѣкѣ патрѣеа
пѣ поате шѣ дела каре че аре сѣ ащѣпте,
конѣтеле афѣлѣ кѣ кале, ка де ачі дѣколо сѣ се
пѣміасктѣ шѣ сѣ се кѣпосакѣ тоці патрѣодіі,
каріі сѣлѣт вѣпѣ пѣмаі де гѣрѣ, шѣ іарѣш
тоці ачѣеа каріі ажѣтѣ кѣ фапта, адектѣ сѣ
кѣпосащѣет пе чеі каріі се лѣпѣтѣ шѣ мѣчѣскѣ.
Спрѣ скоатереа ла кале ал ачѣстѣві план Се-
чені чере ажѣторѣреа тѣтѣрор редакцілор де
жѣрѣнале полѣтіче.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣрещі, 21. Іанѣрѣе. Фабрѣканці де
банѣпоте к. к. авѣстріаче фалсе де 100 ф. се
дѣнѣкарѣ а пѣне ла тѣлѣ шѣ аічі пе кѣці-
ва; дѣсѣ шѣфѣл де полѣціе де аічі D. кавал-
лер I. Манѣ дѣнгрѣжі фоарте віне, ка сѣ деа
дѣн зрѣта асторѣелѣ де преѣварѣканці шѣ аша
прѣнсе пе зп мѣшел пѣміт Solomon Іуіг, каре
е сѣдіт к. к. авѣстріак галіціан, ел дѣсѣ шѣвѣсе
а шѣ кѣцігѣ зп пасапорт де Молдова. Візі-
тѣндѣсе Іуіг ла полѣціе, се афларѣ ла дѣнсѣл
дѣбѣ банѣпоте де кѣте 100 ф. кѣсѣте дѣн хаіне
шѣ аша фѣ транспѣс к. крѣіещѣі агенціі де аічі,
спре а се трѣміте кѣтрѣ Молдова, зпде поате
фѣ кѣ се ва конѣронтѣ кѣ алѣці пѣртаніі.

— Дела Конѣстантінопол неаѣ сосіт шѣрѣ,
кѣ дѣн Боспор шѣ дѣн тѣрѣле вѣчѣне домпѣрѣ
маі де кѣрѣнд віфорѣрѣ фоарте кѣмпліте, каре
аѣ фѣкѣт стрѣкѣчѣшѣ тарі.

Сигоніа.

Рѣсіа. Ст. Петерсѣбург, 15. Іан. Сѣстема
че се апѣкасе дела о време дѣкоаче де а пѣ
атака пе мѣпѣтѣні Кавѣкасѣлѣ, чѣ пѣмаі де а се
апѣра де еі, пѣ дѣнѣ тѣлѣ. Мѣпѣтѣні кѣцѣтарѣ
кѣ рѣшѣі трѣіескѣ кѣ тѣсѣра ачѣеастѣ пѣмаі дѣн
фрѣкѣ, прѣп зрѣтаре пѣвѣлѣрѣ маі дес пе ота-
рѣл рѣсѣск, неодѣхнѣнд пе лѣкѣвѣторіі марѣіне-
лор, шѣ дѣнѣркѣндѣсе а дѣрѣжѣта фортѣределе
че се афла пе марѣіні, прѣдарѣ магазііле, ре-
пѣзѣндѣсе ка тѣрѣваці асѣпра оастѣі рѣсѣщѣі.
Маі тѣрѣнеце дѣнтре тоці се пѣртарѣ Чечѣн-
ціі шѣ Лѣсгѣі, попоареле челе маі тѣране шѣ
маі дѣсетате дѣпѣтѣ прадѣ дѣн тот копрѣнсѣл
мѣпѣтелѣ. Еі маі дѣнѣлѣзі пѣвѣлѣрѣ асѣпра
фортѣредеі Темѣраншѣре дѣн Дагѣстан дѣ-
мікѣнд пе парѣеа чеа маі марѣ дѣн мѣліціа рѣ-
сѣаскѣ че се афла аколо. Цѣнераллаітенанѣтѣл
Гѣрко, каре есте капѣл арміеі дѣн Кавѣкас, грѣві
кѣ о діѣсіе де трѣпѣ спре ажѣторѣѣ. Дар мѣпѣ-
тѣні, каріі се афла маі тарі, пѣцім де пѣл дѣ-
конѣцізѣрарѣ. Дѣнтрѣ ачѣеа сосі цѣнералѣл рѣ-
сѣск Фраітар кѣ о алѣтѣ арміе шѣ дѣлѣлѣ ла фѣгѣ,
фѣндѣкѣ венісе пе де о парѣе де зпде пѣл а-
щѣпта мѣпѣтѣні. Де кѣтеѣа лѣпѣ дѣкоаче іар
аѣ апѣкат рѣшѣі аі атака, пеіертѣндѣлѣ време
де а се пѣтеа рекѣлеце. Акѣм ресѣоіѣл дѣн
конѣтра лор се поартѣ кѣ дѣноіѣтѣ сіліндѣ. Ар-
мада актѣвѣ дѣн Кавѣкас саѣ дѣнѣрѣт дѣн лѣнеле
ачѣестеа фоарте тѣлѣт; дѣнтре алтеле корѣвѣл
ал 5 де інфанѣтеріе, че се афла пѣлѣпѣ акѣм дѣн
Бѣсаравіа, дѣкѣ порнѣ кѣтрѣ Черѣкасіа. Пѣлѣ
дѣкѣт де рѣѣ леаѣ терѣ рѣшѣлор дѣн Кавѣкас
се веде дѣн десѣзѣрѣжареа ачѣелора. Німе се

маї дндоеце, кѣткъ мѣтениі аѣ десѣшзрат ші десѣшзрѣ не зі че мерце о пѣтере ші о статорніче, дн потрѣва кѣреѣа п'аѣ фолосіт пімік тоате днчеркѣрїле офїдерїлор рѣсеці. Ла ачеаста се маї адаогѣ ші тїрѣніле че ле фак мѣтениі кѣ врѣшташї сѣї, апѣміт Чечендїї. Не солдації, карїї дї прїнд ачеціїа, дї аплеакѣ ла лѣкрѣрїле челе маї де жос, ла каре европенїї кѣлївадїї се слѣжеск пѣтаї кѣ довітоачеле челе маї проасте. Ле днкреастѣ тѣлпїле пічоарелор шї апої ле вїндекѣ, ка аша сѣ пѣ поатѣ фаче пічі вн спорїѣ дн мерс кѣнд ар вої сѣ фѣгѣ. (Газ. зїв.)

Прѣсія. Дїн дѣкатѣл Носен, 6. Іан. Азї се пѣвлїкѣ ачі вртѣтоареа днщїндаре: „Де време че черчетѣрїле, каре с'аѣ фѣкѣт пѣлѣ акѣта дн прївїнда пѣшкѣтѣрїеї, че, дѣпѣ зїса маї тѣлтор дерегѣторї карїї се афлаѣ дн сѣїта Маї. Сале а днпѣратѣлїї дїн Рѣсія ла кѣлѣторїа са прїн Носен дн 19. Септ. а. т. аѣ кѣзѣт асѣпра трѣсѣрїеї лор, п'аѣ дат пічі вн ресѣлтат сїгѣр, аша тѣ фелѣ дндемпнат прїн ачеаста а пѣне вн дар де вна тіе галвїні пентрѣ ачела, каре ар пѣтеа арѣта не вїноватѣла че аѣ пѣшкѣт асѣпра трѣсѣрїеї, днсѣ асѣелїѣ, ка ачела сѣ се поатѣ адѣче ла черчетаре шї педенсіре. Мареле пресїдент ал дѣкатѣлїї Носен де Веурман.“

Брїтанїа таре. London, 20. Іан. Де кѣтева зїле днкоаче се дїнѣрѣ маї тѣлте сѣатѣрї де кабинет дн сала міністерїлїї тревїлор дїн афарѣ, ла каре тодїї міністрїї се афла де фадѣ. Матерїа сѣѣтѣрїлор пѣ є днкѣ кѣпоскѣтѣ. — Процесѣл лѣї О'Коннел с'аѣ днчепѣт шї кѣрїе днтрѣна, дар кѣ тѣлте формалїтѣдїї. Сїнгѣр пресїдентѣл трївїналѣї де жѣдекатѣ ростї вн кѣвѣнт, каре дїнѣ дѣбѣ зїле. Ын таре пѣтѣр де адвокациї шї алдїї аскѣлтѣторї се афла де фадѣ ла аскѣлтареа марторїлор.

Франца. Парїс, 22. Іан. Ресїд паша солѣл тѣрческ сосї ла Парїс.

— Кѣ прїлежѣл фачереї де адресѣ дн камера депѣтацілор се днчїнсерѣ десѣватерї фоарте їнтересанте пентрѣ тоатѣ Езропа (шї пентрѣ ної кїар) атѣнчїї, кѣнд венї пѣнтѣл сѣпѣторїѣ пентрѣ релациїле Францеї кѣтрѣ алте стате. Ынїї вѣрѣвадїї дїн опозїціе шї апѣте Billaut прїегїнѣл лѣї Thiers (фостѣлїї міністрѣ днпїнте кѣ треї анї), апої DD. Lasteyrie шї Garnier-Pagés днвїнѣрѣ не міністерїлї де акѣт, кѣ п'ар фї пѣлїт політїкѣ вѣпѣ апѣте дн прївїнда Спанїеї, а Рѣсѣрїтѣлїї шї а Гречїеї. Се кѣвїне а днсемпа, кѣ чел дїнтѣїѣ ачі пѣміт фѣкѣ маї де кѣрѣнд о кѣлѣторїе ла Спанїа, Алцір, Гречїа, Сербїа, Іерѣсалїм, Нѣа Оландѣ шї Мадагашкар, пѣтаї ка сѣ поатѣ кѣлеце date маї сїгѣре деспре стареа політїчеї дїн афарѣ. — D. Guizot міністрѣл тревїлор дїн афарѣ се рїдїкѣ шї рѣспѣнсе не ларг ла тоате пѣнтѣрїле днвїнѣїтоаре дн вртѣторїѣл днцелес: Еѣ, зїчеа міністрѣл, пѣ кѣпоск алтѣ чїпсте, декѣт пѣтаї а апѣра їнтереселе патрїеї теле; пентрѣ ачееа се дншалѣ ачеїа, карїї воїеск а деосевї днтре політїка міністерїалѣ шї днтре політїка націоналѣ, пентрѣ-кѣ вн гѣверн чїпстїт пѣ поате фї декѣт пѣтаї націонал. Полїтїка міністерїлїї де акѣта мерїтѣ пѣтїреа де націоналѣ, їатѣ пентрѣ че. Кѣпоскѣт е ла тодїї, кѣ Франца шї Англїа дїн

времі непоменїте аѣ фост рївале шї аѣ вртат о політїкѣ тѣлт дѣштѣпоасѣ вна асѣпра алтеїа, пѣтаї аша, ка дїн обїчеїѣ, де внде се рѣвѣрсѣ фоарте тѣлт рѣѣ дн тоате пѣрїїле. Ера де неапѣратѣ тревїнѣдѣ, ка сѣ се рестаѣре одатѣ вѣна днцелелецере днтре пѣмітеле дѣбѣ пѣтерї; дечї кабинетѣл дндатѣ дела їнтрапеа са дн слѣжѣл пічі декѣт п'аѣ пердѣт дїн ведере скопѣл ачеста. Спанїа шї рѣсѣрїтѣл сѣпѣт ачеле пѣнтѣрї, внде політїка франдезѣ шї чеа вртанѣ се днтѣлнїа тотдеазна кѣ дѣштѣнїе. — Декѣргѣ чїнева їсторїа Спанїеї дела 1840 пѣлѣ астѣзї шї ва ведеа, кѣ міністерїлї фѣрѣ а сѣкрї кѣт де пѣдїн ваза Францеї с'аѣ сїліт а се днцелелеце ла тоате днтѣмплѣрїле маї днсемпѣтоаре кѣ міністерїлї дїн London, дѣпѣче шї ачеста рекѣпоскѣ, кѣ негрешїт тревѣе сѣ днчете одатѣ дѣштѣнїа днтре ачесте дѣбѣ пѣтерї. Дн прївїнда тѣрїтѣрїеї речїнеї дїн Спанїа днвоїреа се фѣкѣ, ка ачееа сѣ пѣ капете вѣрѣват дїн врео фамїліе преа таре, днкѣт сѣ прекѣтѣнїаскѣ дн політїкѣ. Сѣкрѣт, стареа Спанїеї прїн політїка пѣзїтѣ де ної с'аѣ дндрепнат фоарте тѣлт, днкѣт де шї маї сѣпѣт грѣвѣтѣдїї марї, тотѣш се поате лѣа ка сїгѣр, кѣ еа аѣ апѣкат не о кале че дѣче ла тѣлтѣїре. — Тот аша лѣкрарѣт шї дн рѣсѣрїт. Адѣчеїї-вѣ амінте, кѣ дн времеа кѣнд ачест міністерїѣ а жѣпсе ла кѣртѣ, Франца авѣсе о їсѣїре греа кѣ Англїа. Ної фѣрѣ а перде тѣкар о зі, неам сїліт а рестагорнїчі дн Тѣрчїа векеа поастрѣ їнфлѣвїнѣдѣ рѣтмасѣ ка дїн традиціе. Ачееаш стѣ дїн треї речїле: а прївегїа пентрѣ сїгѣрїтатеа шї неатѣрнарѣа Тѣрчїеї дн Езропа; а апѣра не лѣкѣїторїї крещїнїї аї днпѣрѣдїеї тѣрчещї шї ачесте дѣбѣ скопѣрї а ле пѣзї дн коднцелелецере кѣ пѣтерїле езропене; днсѣѣршїт а пѣ сѣферї, ка врезна дїн ачеле пѣтерї сѣ претїндѣ сїнгѣрѣ врепн фелїѣ де протекторат асѣпра Тѣрчїеї. Полїтїка Англїеї пѣзеще ка шї ної ачестеа треї прїнчїпе. Прекѣт ної аша шї Англїа вреа днтречїтатеа днпѣрѣдїеї остаме, прекѣт ної, аша шї дѣпса аре їнїтѣ калдѣ пентрѣ лѣкѣїторїї крещїнїї дїн Тѣрчїа шї солїї пощрїї дела Константїнопол аѣ лѣкрат тотдеазна дн коднцелелецере. — О алтѣ немпѣкаре с'аѣ арѣтат дн Сербїа. Ачі пі ера ворѣа пѣтаї пентрѣ Франца шї Англїа, алте пѣтерї ера маї де апроане шї маї тѣлт їнтересате ла ачеста. Грѣвтатеа кареа се ескї, стѣтѣ дн кїнѣл де а тѣлтѣчїї вн трактат днкеїат де маї пїпте днтре Рѣсія шї Тѣрчїа. Поарта ста гата о прїмії вн фелїѣ де днтревенїре деслѣшїтоаре дела челелалте пѣтерї шї кѣ ачеста пі с'ар фї дат вн прїлеж таре шї фѣрѣмос, де а рѣдѣче кѣселе Тѣрчїеї ла дрепѣл пѣвлїк ал Езропенї шї але сѣпѣне ла ачелаш. Ної (Францозїї) днтрѣварѣт атѣнчїї не кабинетѣл чел маї де апроане їнтересат ал Австрїеї деспре чеа че ера сѣ се днтрепрїндѣ. Кабїнетѣл Вїенеї рѣсївїсе, кѣ ачеа кѣсѣ — серѣанѣ — ар фї де о патѣрѣ, че ар тревїї сѣ се негодїезе пѣтаї днтре Тѣрчїа шї Рѣсія шї кѣ днтревенїреа Езропенї п'ар фолосї. Се крече, кѣ не лѣпгѣ їнтересѣл чел таре че аре Австрїа дн Сербїа, ачееаш есте шї маї вїне їнформатѣ декѣт тодїї чеїлалдїї, прїн вртаре кабинетѣл дїн London днкѣ се днвої кѣ

първееа ешитъ дин Виена. — Астъзи чеа маї маре кавсъ ръсъритеапъ е Гречіа. Аічі дикъ ривалитатеа Англіеї ші а Францеї аъ стрікат фоарте мълт. Ачеаста съ пѣ маї фіе шчл. шчл. (Кавса Гречіеї есте проаснетъ, о кзпоацетъ кѣ тоці).

Гречіа. Атіна, 10. Іан. Принцъл Караѳеа фостъл Домп ал Църеї ромънеціі мърі дп Атіна дп връстъ де 96 ані ші астъзи фѣ дп-гропат кѣ помпъ фоарте маре. — (Егіптеїї тръѳеа трънъріле рецілор морці ла жѣдекатъ; лѣтеа де акъм аре ва алт трівънал, каре есте історіеа.)

Констїтѳдіа Гречіеї. (Ђрмаре.) Арт. 21. Рецеле депътеѳе ші словоаде дин постърі пе міністрії. Арт. 22. Рецеле есте трівъналъл чел маї дпалт дп царъ. Ел порънчеѳе ла мілігіа църеї ші ла марїнъ, ел вестеѳе ресвоїк, дпкеїе паче, фаче конфедеръції політїче ші комерчіале. Ел дпсъ копчеде кътърїї депътацілор ші сепатълві тревънчоаселе деслвнпрї, де къте орї ле дпгъѳвїе пе ачелеа інтересъл пѣвлїк ші сїгърїтатеа статълві. Трактателе негъстерещї ші алтеле, каре сѣпъръ цара, саъ каре дпдатореазъ пе гречї дп персѣнъ, фъръ дпвоїреа челор дѣкъ кътърї пѣ пот авеа валор. Арт. 23. Пъмжнтърїле църїї пѣ се пот дъръї саъ скїмва, пълъ кънд пѣ ва дїкта леѳеа. Нічі вп арїкъл таїнік дин вреън трактат пѣте дъръжта пе челе пѣвлїче. Арт. 24. Рецеле ашазъ не офїцерїї міліціеї ші а марїнеї, ел депътеѳе пе амплѣації статълві кѣ вѣгаре де сѣатъ ла есчецїїле леціѳїте. Ел пѣ пѣте да нічі впвї амплѣат ал статълві вреън пост че пѣ ар фї хотърът прїп леѳе. Арт. 25. Рецеле словѣде кзвенїтеле порънчї спре пѣпереа дп лъкраре а впеїа саъ алтеїа леції, дпсъ фъръ ка съ поатъ рїдіка пѣтереа леції, саъ съ факъ врео есчецїїе ла пѣпереа дп лъкраре а ачелеїа. Арт. 26. Рецеле дпгъреѳе ші пѣвлїкъ леціїле. Арт. 27. Рецеле дѣ камерелор дрептъл де а се адъна афаръ дин времеа пѣсъ, а вестї дпкеїереа лъкрърїлор адънъреї ші а десфаче камереле, саъ пе амъндѣкъ деодатъ, саъ пѣмаї впа; дпсъ декретъл десфъкъторїк тревъе съ кзпрїндъ тотдеодатъ ші копкїемареа алегъторїлор дп рѣстїмп де 40 зїле ші а камерелор дп тїмп де дѣкъ лъві.

(Ва ѳрма.)

Чева дптре патрѣ окї.

Карневалъл трече пе ла пої ка ші пе аїреа дпсоціт де пълъчерї ші непълъчерї. Алте газете дескїсеръ ші пълъ дп чеасъл ачеста маї мълте колоане пентрѣ дескрїереа петрекъпїлор, валърїлор ш. а., дин прїчїнъ кѣ дп ачелеаш дпкъ се оглїндеазъ о парте дин віаца соціалъ, ва де мълте орї дпсаш політїка дпшї жоакъ ролеле прїп ші пѣнтре петрекъпїї. — Съ лѣсът пе алції; съ ворвїт прїетїнеѳе ші пѣмаї дптре патрѣ окї де карневалъл пострѣ.

Аічі ла Брашов дптре алте пѣтърѣоасе валърї пѣвлїче, петъѳеторїї ромънї, гречї ші вългарї, кѣ тоціі впї кѣ алції сокотїці дп пѣтър ка ла 200 фамїлії де маї мълці ані фак къте дѣкъ треї валърї дпкїсе саъ към ле пѣтїтм пікнїче. Скопъл ачестор петрекъпїї есте дп сїне чїнстїт ші лъѳдат, де а се да фамїлілор прїлеж де фъръдаскъ дпгълнпїре ші петречере. Кѣ тоате ачестеа пѣтїтеле валърї пълъ дп чеасъл де акъм рар с'аъ фѣкът фъръ ка съ пѣ фїе дпсоціте де непълъчерї че рѣческ інітеле оатенїлор. Ісворъл непълъчерїлор есте, кѣ о парте дин петъѳеторї аъ стат тотдеазна кѣ тотдеадїнсъл, ка афаръ де фамїліїле авопате ла вал съ се маї деа вїлете гратїс ла ачеї дої треї дерегъторї пѣвлїчї, карїї сѣнт де релеѳеа рѣсърїтеапъ, към шїла алте кътева персѣане де ранг, але кърор вшї петъѳеторїї сѣнт сїліці але дескїде фоарте адесерї; чеасалтъ парте дпсъ пѣ с'аъ дпвоїт ла ачеста пічі одатъ ші сѣнт пічі о копдїціе, ші аша авъмїт дп анії тре-къці се дпгъшїлъ, кѣ партїда несѣферїтоаре де стрїні пѣ венї ла вп вал дп каре се аѳла де фацъ фамїліїле стрїне поѳтїте гратїс, дпкът ачестеа аѳлънд кѣ прїчїна дпнърекерїї ар фї кїар дѣнселе, ешїръ дин вал фоарте скървїте ші фаїша пікнїкълві петъѳетореск дин Брашов — чїне ар креде! — сѣзръ пълъ ші дп къпїтала дппърътеаскъ. — Каре дин ачесте дѣкъ партїде ва фї авънд дрептате? Поате фї, кѣ дела дпчепът зна ка ші алта; пѣмаї оаре маї търъїѳ дппреціѳъръріле пѣ се скїмваръ престе тот? Несѣферїторїї де стрїніі зїк: Ної пѣртъм келтвїала пѣмаї пентрѣ фамїліїле поастрѣ; дакъ се дѣ воїе а се кїема ші стрїні, атънчї впї кїар дин пої кїамъ ші адънъ дп салъ пе къці тоції фъръ алеѳере, де карїї пѣ е кѣ пѣтїндъ а пѣ ні се сѣїї фамїліїле, дпсѣфършїт пої дорїт а пе петрече нежѣдекаці ші некритїзаці де окї стрїні. — Дин прѣтївъ дорїторїї де а трїї пѣрѣреа дп релъції прїетїноасе кѣ оатенїї де фъръте ші де ранг, рѣспънд: Ної дпкъ пѣ воїт а ведеа „адънътърї“ дп тїжло-къл пострѣ, черем пѣмаї атъта, ка съ інтре ла петреканїа поастрѣ ші къте дѣкъ треї фамїлії де ранг, де ші пѣ сѣнт де леѳеа саъ тагма поастрѣ, ші ачеста токма дин інтересъл фамїлілор поастрѣ, къчї пої авем тревънцъ де оатенї кѣ карактер пѣвлїк маї пе тот чеасъл. Песте ачеста пласа петъѳеторїлор де аічі ші пълъ акъм аъ фост десѣматъ дп окїї лътеї, кѣ аре дп сїнъл сѣъ мълці оатенї зресъзі, дпкїшї, непрїетїношї, карїї дпшї препън ші фамїліїле дпнъндъле рѣсърїтепенеѳе дпкїсе ші ретрасе ка дп харетърї. Дин ачестеа дпкїеїе стрїнії, кѣ дакъ пої пічі ла петрекъпїїле поастрѣ пѣ сѣферїт пе пініпї, каре пѣ есте де фабрїка поастрѣ, апої към пѣтем чере, ка съ фїт пої саъ фїїї пощрїї сѣферїці а інтра ла дерегъторїї пѣвлїче дппреънъ кѣ алції де алте пеатърї ш. а. ш. а.?

Че въ алеѳецї дин ачесте дѣкъ пѣрерї пентрѣ анії вїторї? — —